

言語資料としての国会会議録

金城 由美子（国立国語研究所）

国会会議録データ

- 『現代日本語書き言葉均衡コーパス (Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese)』の「非母集団サブコーパス」
- 1976年～2005年 約500万語

国会会議録の作成

1. 2人1組で速記（5分～10分）
2. 速記者が反訳原稿を作成
3. 校閲者による確認・修正

言語外情報

- 発話者の特定
- 委員長速記中止などの指示
- 指名を受けた発言かどうか
- 不規則発言
- 委員長交代
- 発言者の指さし・うなずきなどの動作

速記者／臨場者 が記録

整文

- フィラー、ある種の終助詞・接続詞の削除
- 語順、口語的発音、文脈の整理
- 助詞の補完

厳密な書き起こしと平均13%の単語で差異（河原2012）

国会会議録の特徴

- 文体
- 談話構造
- 特殊な構文
- 文の長さ

文体

- 丁寧体の多用

複合辞、連体修飾節にも現れる

金城 (2009)

談話構造

裁判長の発言のカテゴリー（西條 2015）

1. 宣言: 決めることと決まったことを宣言
2. 整理: 話題提示、展開、確認、収斂
3. 解説: 法律的な概念や法律について説明
4. 陳述: 個人としての意見や判断を述べる

特殊な構文

- 「～を求むるの件」

終止形十の十名詞

- 二重ヲ格構文

ただいま議題となりました法律案につきまして、経済産業委員会における審査の経過と結果を御報告を申し上げます。(ID145_spoken_BCCWJ_OM67_00001)

文の長さ

- ニュース文 78.3
 - 連体修飾節（内容節）
 - 引用句
 - リード文庫
- 新聞記事 49.6
- 旅行会話 21.1

（金城ほか 2001）

長い文

去る三月二十二日に当委員会に付託されました本法律案は、沖縄の自立的発展に資するとともに、沖縄の豊かな住民生活の実現に寄与するため、これまでの沖縄の振興のための諸般の特別措置の成果をも踏まえ、新たに沖縄の振興の基本となる沖縄振興計画を策定し、これに基づく事業を推進するなどの特別の措置を講ずることにより、沖縄の総合的かつ計画的な振興を更に一層図ろうとするものであり、平成十四年度から十か年を目途とする沖縄振興計画の策定、観光や情報通信産業など各種産業の振興のための特別措置、雇用の促進、人材の育成など職業安定のための特別措置、駐留軍用地跡地の利用の促進及び円滑化のための特別措置、国の負担又は補助の割合の特例等について定めたものであります。(ID 241_spoken_BCCWJ_OM67_00001)

並列 例1

本法律案は、下級裁判所における事件の適正迅速な処理を図るため、裁判所職員の定員を改め、裁判官のうち、判事の員数を三十人、判事補の員数を十五人、また、裁判官以外の裁判所職員の員数を七人、それぞれ増加しようとするものであります。(ID 63_spoken_BCCWJ_OM67_00001)

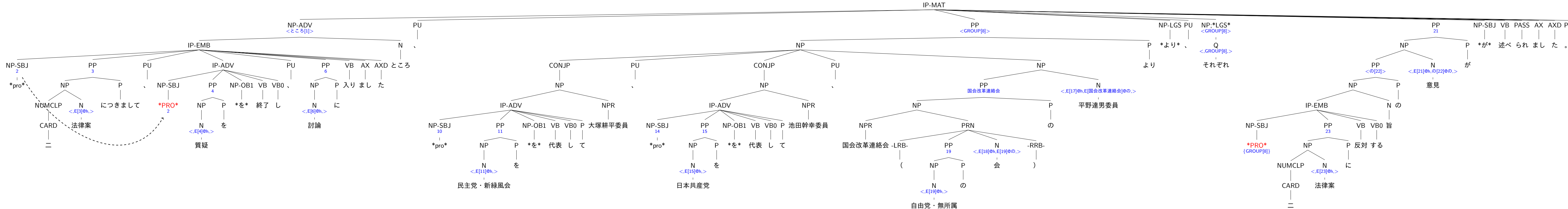
並列例2

二法律案につきまして、質疑を終了し、討論に入りましたところ、民主党・新緑風会を代表して大塚耕平委員、日本共産党を代表して池田幹幸委員、国会改革連絡会（自由党・無所属の会）の平野達男委員より、それぞれ二法律案に反対する旨の意見が述べられました

。(ID

171_spoken_BCCWJ_OM67_00001)

171. 二法律案につきまして、質疑を終了し、討論に入りましたところ、民主党・新緑風会を代表して大塚耕平委員、日本共産党を代表して池田幹幸委員、国会改革連絡会（自由党・無所属の会）の平野達男委員より、それぞれ二法律案に反対する旨の意見が述べられました。



参考文献

河原 達也 (2012) 「議会の会議録作成のための音声認識－衆議院のシステムの概要－」 情報処理学会研究報告, SLP-93-5.

金城 由美子, 熊野 正, 西脇 正通, 柏岡 秀紀, 田中 英輝 (2001) 「ニュース文のスタイルに関する基礎的調査」 言語処理学会第7回年次大会発表論文集. 197-200.

金城 由美子 (2009) 「書き言葉と話し言葉における「というか」について」 特定領域研究「日本語コーパス」平成20年度公開ワークショップサテライトセッション予稿集. 63-68.

西條 (2015) 「外在化と共有のための評議デザイン」 三島 聡 (編) 『裁判員裁判の評議デザイン 市民の知が生きる裁判をめざして』 日本評論社